

SUPLIMENT EUROPASS LA DIPLOMĂ

EUROPASS DIPLOMA SUPPLEMENT

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI

INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER

Nume
Family name(s)

1.1

Prenumele
Given name(s)

1.2

Data nașterii (anul/luna/ziaua)
Date of birth (year/month/day)

1.3

----------------------	----------------------	----------------------

Număr matricol/ Cod de identificare al studentului (dacă e cazul)
Student enrolment number/ Student identification code (if applicable)

1.4

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA

INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat
Name of qualification and title awarded (if applicable)

2.1

Program de studii postuniversitar de formare profesională a adulților în domeniu: Protecția mediului în acțiunile militare
Adult Professional Training Program Environmental Protection in Military Operations

Domeniul(ile) de studiu

Field(s) of study

2.2

Științe militare, informații și ordine publică
Military sciences, information and public order
Program de studii postuniversitar de formare profesională a adulților în domeniu: Protecția mediului în acțiunile militare
Adult Professional Training Program Environmental Protection in Military Operations

Numele și statutul instituției care eliberează diploma
Name and status of awarding institution

2.3

Academia Forțelor Terestre „Nicolae Bălcescu” din Sibiu
“Nicolae Bălcescu” Land Forces Academy
Facultatea de Management Militar
Faculty of Military Management

Limba(ile) de studiu/ examinare

Language(s) of instruction / examination

2.4

Română
Romanian

Numele și statutul instituției care administrează studiile (dacă diferă de 2.3)

Name and status of institution administering studies (if different from 2.3)

2.5

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII

INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

3.1

Nivelul 6 EQF/CEC/CNC - studii postuniversitare de formare profesională a adulților
Level 6 EQF/CEC/CNC - Adult professional Training Program

Durata oficială a programului de studii
Official length of the programme of study

3.2

8 săptămâni - 16 credite SECT
8 weeks - 16 ECTS credits

Criterii de admitere
Access requirement(s)

3.3

Diplomă de licență și concurs/examen de admitere
Bachelor's degree and admission contest/examination

4. INFORMAȚII PRIVIND PROGRAMUL DE STUDII ȘI REZULTATELE OBTINUTE

INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ

Mode of study

4.1 cu frecvență

Full-time study

Cerințele programului

Learning outcomes of the study program

4.2	CUNOȘTINȚE KNOWLEDGE	C1.R1. Să utilizeze terminologia, reglementările și standardele specifice protecției mediului în planificarea și desfășurarea activităților militare, pentru asigurarea conformității și reducerea impactului asupra mediului; <i>C1.R1. To use the terminology, regulations, and standards specific to environmental protection in the planning and conduct of military activities, ensuring compliance and reducing environmental impact;</i> C1.R2. Să explice noțiunile, conceptele, principiile și sintagmele fundamentale privind protecția mediului, în vederea integrării acestora în procesele decizionale și operaționale militare; <i>C1.R2. To explain the fundamental notions, concepts, principles, and terms regarding environmental protection, with the aim of integrating them into military decision-making and operational processes;</i> C3.R1. Să aplice conceptele de standardizare, interoperabilitate și lecții învățate în contextul protecției mediului, pentru dezvoltarea și implementarea unor măsuri eficiente de management ecologic în cadrul acțiunilor militare; <i>C3.R1. To apply the concepts of standardization, interoperability, and lessons learned in the context of environmental protection, for the development and implementation of effective ecological management measures in military operations;</i>
	APTITUDINI SKILLS	C1.R3. Să identifice și să evalueze factorii de risc ecologic asociați desfășurării activităților militare, pentru a fundamenta măsurile de prevenire și reducere a impactului asupra mediului; <i>C1.R3. To identify and assess ecological risk factors associated with military activities, in order to substantiate preventive measures and reduce environmental impact;</i> C2.R1. Să elaboreze și să implementeze planuri de protecție a mediului la nivel tactic–operațional, integrate în procesul de planificare a misiunilor; <i>C2.R1. To develop and implement environmental protection plans at the tactical–operational level, integrated into mission planning;</i> C2.R2. Să utilizeze metode și instrumente de monitorizare a calității mediului și a resurselor naturale pe timpul acțiunilor militare; <i>C2.R2. To use methods and tools for monitoring environmental quality and natural resources during military operations;</i> C2.R3. Să elaboreze strategii și planuri inovative, atât în structura proprie cât și coordonate cu alte structuri, în scopul optimizării activităților în cadrul specific protecției mediului; <i>C2.R3. To develop innovative strategies and plans, both within one's own structure and in coordination with other structures, with the aim of optimizing activities in the field of environmental protection;</i>
	RESPONSABILITATE ȘI AUTONOMIE RESPONSIBILITY AND AUTONOMY	C2.R4. Să aplice prevederile legale și procedurale referitoare la protecția mediului în exercitarea atribuțiilor de conducere și coordonare a structurilor militare; <i>C2.R4. To apply legal, doctrinal, and procedural provisions related to environmental protection when exercising leadership and coordination responsibilities within military structures;</i> C3.R2. Să adopte soluții practice de gestionare a resurselor și deșeurilor generate de activitățile militare, în conformitate cu cerințele de protecție a mediului; <i>C3.R2. To use methods and tools for monitoring environmental quality and natural resources during military operations;</i> C3.R3. Să evalueze eficiența măsurilor de protecție a mediului implementate în cadrul operațiilor militare și să formuleze recomandări pentru îmbunătățirea acestora. <i>C3.R3. To evaluate the effectiveness of environmental protection measures implemented during military operations and to formulate recommendations for their improvement.</i>

Detalii asupra programului (ex. Module sau unități de studiu), calificativele/notele/creditele obținute

4.3 Programme details (ex.module sau unități de studiu) and the individual grades/marks/credits obtained

Conform Registrului matricol al facultății/departamentului nr., volumul nr.

According to Faculty/Departament Student Records no., volume no.

Anul universitar ... / academic year...

Nr. No.	Denumirea disciplinei Subject	Total ore ¹⁾		Nota Grade	Nr. credite (SECT) No. Credits (ECTS)
		Number of hours			
		C	S, LP,P		
1	Mediu și dezvoltare durabilă <i>Environment and Sustainable Development</i>	12	12		2
2	Politici și strategii de management al crizelor <i>Crisis Management Policies and Strategies</i>	12	12		2
3	Protecția mediului în acțiunile militare <i>Environmental Protection in Military Operations</i>	12	12		2
4	Practică <i>Practical Training</i>		48		4
5	Radioprotecție și radiometrie <i>Radioprotection and Radiometry</i>	12	12		2
6	Controlul calității factorilor de mediu <i>Quality Control of Environmental Factors</i>	12	12		2
7	Elemente de ingineria și protecția mediului <i>Elements of Environmental Engineering and Protection</i>	6	6		1
8	Pregătirea economiei naționale și a teritoriului pentru apărare <i>Preparation of the National Economy and Territory for Defense</i>	6	6		1
9	Educație fizică militară <i>Military Physical Education</i>		12		1
10	Limba engleză <i>English Language</i>	6	6		1
	Promovat cu media: ²⁾			Total credite (SECT): <i>Total credits (ECTS):</i>	16
	<i>Pass, average grade per academic year</i>				

¹⁾ Se va menționa numărul total de ore, conform planului de învățământ aprobat pentru fiecare program de studii și formă de învățământ.

^{1*)} It shall be mentioned the total hours, according to the approved educational plan for each study program and mode of study.

²⁾ Media aritmetică a notelor, cu două zecimale, fără rotunjire.

^{2*)} Arithmetic average of grades, with two decimals, without rounding.

Sistemul de notare, și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor <i>Grading scheme and, if available, grade distribution guidance</i> 4.4 Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi. Notarea minimă de promovare este 5 (cinci), iar nota maximă este 10 (zece). Media minimă de promovare a anilor de studiu pentru promoția ..., domeniul de studii .../programul de studii ... este ..., iar media maximă este ..., titularul fiind clasificat pe locul ... din totalul de ... absolvenți. <i>Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5. The passing overall average grades for the class of ... field of study .../ study programme ... are: lowest average: ... (out of 10) and highest average ... (out of 10). The degree holder is ranked ... out of ... graduates.</i>	Media finală³⁾ <i>Overall average grade</i> 4.5
--	--

5. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE	
<i>INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION</i>	
Informații suplimentare <i>Additional information</i> 5.1	Statut profesional <i>Professional status</i> 5.2

6. INFORMAȚII SUPLIMENTARE	
<i>ADDITIONAL INFORMATION</i>	
Informații suplimentare <i>Additional information</i> 6.1	Alte surse pentru obținerea mai multor informații <i>Further information source</i> 6.2

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI									
<i>CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT</i>									
Data <i>Dated</i> 7.1 Acest supliment însoțește diploma cu seria.....nr..... <i>This supplement is for the diploma series.....no.....</i> Nr. și data eliberării⁴⁾..... <i>No. and date of issue</i> Acest document conține un număr de pagini ⁵⁾ <i>This document contains a number of Pages</i>	Semnătura <i>Signature</i> 7.2								
Funcția <i>Position</i> 7.3 <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%;">Rector <i>Rector</i></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Decan <i>Dean</i></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Secretar șef universitate <i>University Registrar</i></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Secretar șef facultate <i>Faculty Registrar</i></td> <td></td> </tr> </table>	Rector <i>Rector</i>		Decan <i>Dean</i>		Secretar șef universitate <i>University Registrar</i>		Secretar șef facultate <i>Faculty Registrar</i>		Ștampila sau sigiliul oficial <i>Official stamp or seal</i> 7.4
Rector <i>Rector</i>									
Decan <i>Dean</i>									
Secretar șef universitate <i>University Registrar</i>									
Secretar șef facultate <i>Faculty Registrar</i>									

³⁾ Media aritmetică de promovare a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.

^{3*)} Overall average grades, with two decimals, without rounding.

⁴⁾ Se va menționa nr. și data înscrise pe actul de studii la momentul eliberării și, după caz, nr. Și data eliberării suplimentului de către instituția care a asigurat școlarizarea

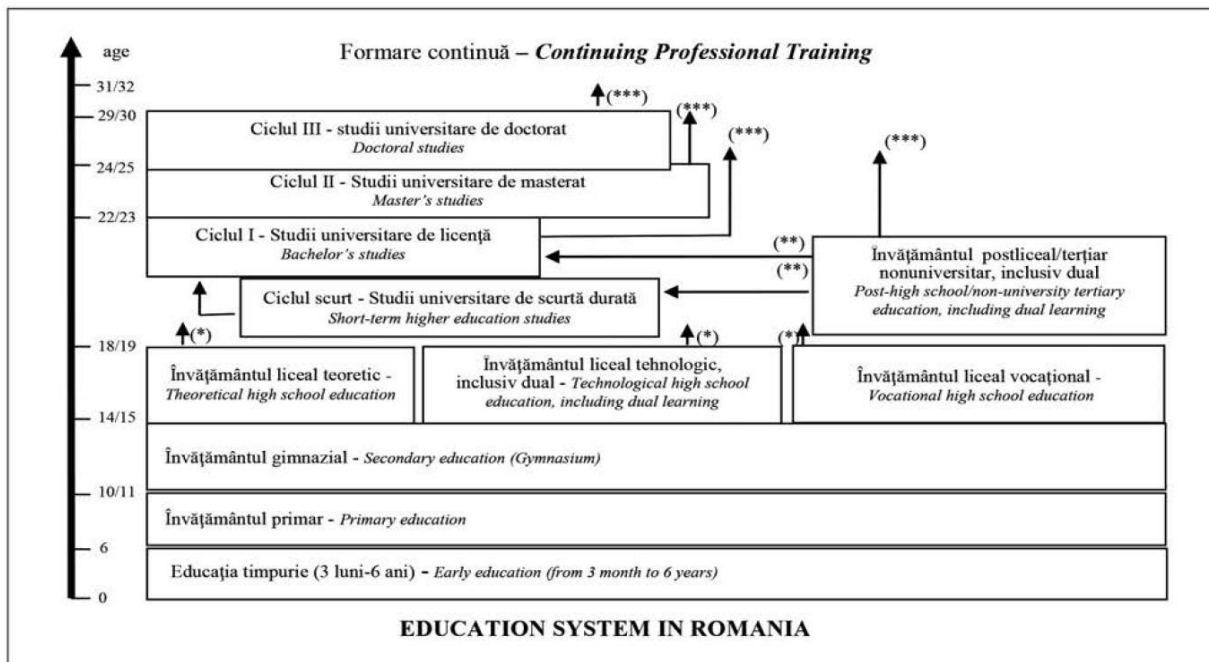
^{4*)} It shall be mentioned no. and date written on the degree at the time of issuance and, as the case may be, no. and date of issuance of the supplement by the institution that ensured the schooling.

⁵⁾ Se va menționa numărul total de pagini ale suplimentului.

^{5*)} It shall be mentioned the total number of pages of the supplement

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT

INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

OVERVIEW OF THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education).

Absolvenții cu diploma de bacalaureat pot urma fie Ciclul scurt - studii universitare de scurtă durată, fie Ciclul I - studii universitare de licență. Accesul la Ciclul II - studii universitare de masterat se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor universitare de licență (BA/BSc/BEng).

Graduates with a baccalaureate degree can follow either the Short Cycle - short-term studies, or the I Cycle - undergraduate higher education. The access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/ BEng).

Studiile universitare de scurtă durată presupun un număr de 120 de puncte de credite de studii transferabile, calculate în conformitate cu Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 5 din Cadrul European al Calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Short-term studies presuppose 120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT) and ends with the level 5 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/ BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din Cadrul European al Calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng etc.) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de masterat (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din Cadrul European al Calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT) and ends with the level 7 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studii: Medicină- 360 de ECTS/SECT, Stomatologie - 360 de ECTS/SECT, Farmacie - 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS/SECT, Arhitectură - 360 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT. Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 199/2023, cu modificările și completările ulterioare. /According to Law no. 199/2023 no 199/2023, with subsequent amendments and addition.

(**) Doar absolvenții cu diplomă de bacalaureat / Only graduates with a baccalaureate degree

(***) Programe postuniversitare de formare și dezvoltare profesională continuă. / Postgraduate programs of training and professional development